

MAGNIFIQUES FOUGÈRES
Nous avons un choix considérable de
fougères de plusieurs centaines de
variétés. Embellissez votre maison en
garnissant vos jardinières avec ces
gracieuses plantes.
Prix variant de \$2.00 à \$6.00
Emery-Floral Co. Ltd.
10223 Ave. Jasper T. 5866

P. Fégus, propriétaire, éditeur
Madame Anna Sindeff, rédacteur
BUREAUX: 10226, 103ème RUE (Bloc
de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5907

L'UNION

BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE.

5c le numéro

BIJOUTIER
CADEAUX POUR MARIAGE
Les dernières nouveautés en argen-
te, or, cristaux, porcelaine, etc.
ASH-BROS.
HORLOGERIE — DIAMANTS ET
BIJOUX
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada \$1.50 par an E.-U. \$2.00 par an
Europe \$2.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine

EDMONTON, ALBERTA, LE 2 OCTOBRE 1919

Deuxième année No. 47

CALENDRIER

Dim. 5 Oct. — 17ème. Après la Pentecôte — Évangile selon St. Mathieu XXII 34-46. — Les deux commandements
Le Christ fils de David — N. D. du St Rosaire — St St Placide.
Lun. 6 Oct. — St Bruno.
Mar. 7 Oct. — St Serge.
Mer. 8 Oct. — Ste Brigitte
Jeu. 9 Oct. — St Denis
Ven. 10 Oct. — St Clair
Sam. 11 Oct. — St Nicaise
Dim. 12 Oct. — 18e Après la Pentecôte Évangile selon St Mathieu IX 1-8 Absolution et guérison d'un pécheur paralytique — St Wilfrid.

Lune: Pleine le 5 Octobre— Dernier Quartier le 16 Octobre.

FÊTES ET ASSEMBLÉES

Dim. 5 Oct. à 8 h 1/2 Soirée familiale à Villeneuve.
Dim. 5 Oct. à 8 h 1/2 Soirée familiale à l'Immaculée Conception.
Dim. 5 Oct. à la chapelle des R.R. P.P. Franciscains fête solennelle de St François d'Assise.
Dim. 12 Oct. à 8 h 1/2 Soirée familiale à Elm Park.
Dim. 12 Oct. à 8 h 1/2 Soirée familiale à Villeneuve.

NOUVELLES DE PARTOUT

L'Association des Hopitaux Américains a décidé que sa prochaine convention en 1920 aura lieu à Montréal.

Le sismographe de l'Université de St Louis a enregistré un violent tremblement de terre de la durée de 24 minutes et situé à 1.800 milles au Sud.

Une vague de crime passe sur New-York et le taux des assurances contre le vol avec effraction monte sensiblement.

Des informations de Budapest assurent que pendant le régime de Bela-Kun, les Communistes Hongrois ont ordonné l'exécution de plus de 2.000 personnes. Les victimes étaient des officiers de la classe intellectuelle et des membres du clergé.

La semaine dernière une tempête de neige a bloqué la ligne à travers les Andes sur une longueur de 35 milles et avec une profondeur de 15 pieds suspendant le trafic entre Valparaiso et Buenos Aires.

La mission Américaine à Athènes a envoyé une note à la Turquie déclarant que si les massacres des chrétiens continuent en Asie, le 12e article du programme Wilson sera supprimé. On se souvient que cet article concerne l'intégrité du territoire de la Turquie.

Lorsque le Feld Maréchal Allenby, chef des forces britanniques en Palestine, arriva en Angleterre, il fut salué comme un héros. Il fut salué à Londres par une multitude enthousiaste. Une garde d'honneur le salua à Douvres.

La réorganisation de l'armée grecque comprend l'équipement en khaki. Les magasins militaires Canadiens de Londres ont vendu au gouvernement grec pour environ \$2.000.000 de vêtements, chaussures, objets en cuir. Les magasins militaires du Canada doivent livrer aussi ce genre de fournitures pour arriver à un total de \$10.000.000. Ces marchandises doivent être livrées le plus tôt possible.

Un comité militaire spécial en Session à Toronto discute la réorganisation de la Milice Canadienne spécialement l'artillerie et l'infanterie.

Le Gouvernement de l'Ontario a considérablement augmenté le salaire des soldats instituteurs en période d'instruction.

Le conseil exécutif du Fond Patriotique Canadien a reçu la démission de Sir Herbert Ames qui était secrétaire honoraire depuis l'inauguration du Fond.

Un groupe d'hommes politiques espagnols demandent que le gouvernement Espagnol insiste auprès du gouvernement des États Unis pour qu'il supprime l'occupation militaire de Santo Domingo.

Le Maréchal Foch a demandé au Gouvernement Belge de faire rechercher le corps de son fils mort en 1914 dans les Ardennes Belges.

Une Convention signée entre les Gouvernements Français et Polonais autorise le transport de 100.000 ouvriers polonais en France.

Des tremblements de terre ont détruit plusieurs villages à Viterbe et sur différents points de l'Italie centrale.

Sir Eyre Crowe, sous secrétaire au Ministère des Affaires Étrangères est nommé Ministre plénipotentiaire au Suprême Conseil de la Conférence de la Paix pour la Grande Bretagne en remplacement de M. Balfour.

Le Suprême Conseil a décidé que le règlement de l'affaire de Fiume serait laissé à l'Italie et que les Pouvoirs Alliés ne devaient pas intervenir.

Le Conseil du "Trades Hall" de Melbourne Australie a rejeté la proposition de "One Big Union".

Le Ministère de la Guerre Japonais a engagé 17 aviateurs français comme instructeurs.

LES PAROISSIENS DE MORINVILLE

Fêtent le retour de leur Curé

Il y eut une grande fête à Morinville dimanche dernier en l'honneur du Curé de la paroisse qui revenait d'un voyage dans les Provinces de l'Est.

A cette occasion ses paroissiens avaient voulu lui témoigner dans quel estime il était tenu, en organisant une réception qui fait honneur et à la paroisse et à celui qui en a été l'objet.

Une cinquantaine d'automobiles se sont rendues à la rencontre du Curé Gauthier à Edmonton; le ramenant triomphalement à Morinville ou un banquet avait été organisé par les dames de la paroisse auquel assistaient environ deux cent cinquante convives y compris un nombreux clergé.

Immédiatement après le banquet, avant les santés, il y eut lecture d'une adresse de bienvenue par Monsieur Auguste Forget et présentation d'une superbe automobile "Dodge" cadeau offert par ses paroissiens.

Monsieur le Curé, dans une réponse des plus appropriées les remercia de cette marque d'affection et de générosité et leur dit combien il était fier d'être de retour parmi ses ouailles autant pour le moins qu'ils étaient contents de le voir revenir.

Il y eut ensuite quelques discours prononcés, la santé de la paroisse proposée par Monsieur le maire G.M. Deschênes et répondu par Monsieur Lucien Boudreau député du Comté, la santé du clergé proposée par monsieur le



M. Auguste FORGET
Marchand, Morinville
Président — qui a lu l'adresse

curé Guertin de Legal et répondu par Monseigneur Pilon le grand Vicaire, le Révérend Père Bellavance, Recteur du Collège des Jésuites d'Edmonton; le Révérend Père Simard O.M.I. de St Albert monsieur le curé Lepage de l'Immaculée Conception, enfin la santé des dames proposée par Mons. l'avocat St Germain qui était en même temps président du banquet et à laquelle Monsieur l'avocat Bélanger a répondu.

A Monsieur le curé Gauthier nous offrons nos plus sincères félicitations pour la fête grandiose qui lui a été faite et qu'il méritait bien.

Aux Paroissiens de Morinville, qu'il nous soit permis de leur dire qu'ils ont fait là un geste digne, louable et qui les honore.



M. le Curé A. GAUTHIER

MORINVILLE, Dimanche, 28 Sep
AU RÉVÉREND A. GAUTHIER
Curé de MORINVILLE, Alta.

Révérend Monsieur le Curé, Nous avons voulu, à l'occasion de votre retour au milieu de nous, vous souhaiter la plus cordiale bienvenue et en même temps vous exprimer nos meilleurs sentiments de reconnaissance et de gratitude pour tout le bien que vous avez fait depuis que vous êtes notre pasteur.

Votre absence a été remarquée comme un vide de même que le départ d'un père de famille et comme de bons enfants nous sommes heureux de vous revoir. Nous saluons en vous un prêtre modèle un curé dévoué et un administrateur habile. Au point de vue spirituel vous possédez des qualités et des vertus appréciées et reconnues par tous. Au point de vue social, vous êtes l'ami et le compagnon populaire. Au point de vue matériel et financier, vous avez prouvé votre habileté en faisant de Morinville la paroisse la plus avancée, la plus prospère et la mieux organisée à l'Ouest de Winnipeg. Pendant vos sept années de pastorat, vous avez accompli l'oeuvre d'un travail ardu et assidu d'un quart de siècle. Notre église et notre presbytère sont des monuments immortels à votre honneur et à votre gloire, et les générations futures conserveront toujours un bon Souvenir de vous.

Nous vous remercions donc de tout coeur de votre travail continu et persévérant et de vos nombreux sacrifices pour compléter vos entreprises. Comme gage de notre reconnaissance, nous vous faisons le cadeau d'une automobile "Dodge" et nous souhaitons que votre séjour dans Morinville soit aussi long que Dieu vous conservera la vie.

Les Paroissiens de Morinville

Le Premier Ministre Lloyd Georges demande à la Hollande de livrer immédiatement l'ex-empereur selon les termes du traité de Versailles.

Le dirigeable britannique R-33 a effectué un vol au dessus de la Hollande, et des champs de bataille français et belges et retour avec succès.

SOUSCRIPTIONS POUR AUTOMOBILE PRÉSENTÉE A MR. LE CURÉ A. GAUTHIER

Amiet Armand \$25; Alarie A. \$10; Brault J.E. \$25; Belanger J.A. \$25; Banque d'Hochelaga \$25; Behiels Jos. \$25; Bokenfroh Fred. \$25; Blais Michel \$25; Brennes John, \$25; Beaudry frk. \$10; Boissonnault H. \$15; Boudreau L. \$10; Bonnier J.P. \$5; Boivert Jos. \$5; Baker James \$10; Cournoyer J.E. \$25; Come Onas \$25; Coté J.N. \$35; Croisetière B. \$25; Caouette Alex. \$25; Caouette Jos. \$25; Champagne G. \$25; Chevigny J.E. \$25; Coté Ferd. \$25; Carrière O. \$10; Caron Alp. \$10; Deschênes G.M. \$75; Desautels Alf. \$25; Desmarais A. \$25; Dupuis P. \$25; Dagenais J. \$25; Dupuis H. \$10; Dumas P. \$10; Dalphond J.B. \$10; Forger Aug. \$50; Gervais A. \$25; Gibault Jos. \$25; Garipey J.O. \$15; Gagnon A.E. \$10; Gibault Herm. \$10; Gibault Alpet Tanc. \$15; Gagner Hou \$15; Gauthier Johny \$10; Gaudette P. S. \$5; Hepler J.C. \$25; Houle Thos. \$25; Houle Jos. \$25; Houle Thos. \$25; Hettinger P. \$25; Hebert O. \$10; Hettinger Nick \$15; Iscke Theo \$25; Iscke Herm \$25; Kramps Aug. \$25; Keiser W. \$25; Keiser W.A. \$10; Keiser J.A. \$10; Krauskepf Jos. \$10; Lavallo O.N. et Frs. \$25; Lutz John & C. \$25; Lajoie Chs. \$25; Lavoie Jaep. \$10; L'Abbé Edmond \$15; Lebel Jos. \$10; Meunier Wil. \$25; Meunier Jos. \$25; Meunier Hormer \$25; Meunier Nap. \$10; Montpellier G. \$10; Maisonneuve T. \$15; Morasse \$10; Muller Geo. \$10; Montminy H. \$5; Morin Firmin \$5; Perras Jos. Jr. \$10; Poirier L. \$25; Palement Omer \$25; Riopel Dr. J.H. \$15; Riopel Arist. \$10; Riopel Ovilva \$25; Riopel Frères \$25; Riopel Frères \$25; Rivet Armand \$25; Rivet Emmanuel \$25; Rousseau R. \$10; Roy Albert \$10; Rivet Nap. \$10; Roy Arthur \$10; Steffes A.A. \$25; St Germain O. \$25; Steffes F.W. \$25; Sabourin Zenon \$25; Sabourin Adrien \$25; Sylvestre Mae \$25; Schaffers John & Co \$25; Sabourin Elmira \$10; Steffes Jos. \$10; Shute W.G. \$10; Seetard Jules \$10; Teller H.E. \$25; Trotter J. et Loiseau \$25; Tonnacourt R. \$25; Tailleux J. \$25; Tailleux Revocant \$10; Turgeon La. \$25; Teller D. \$25; Touchette J.O. \$10; Tonnacourt Geo. \$10; Villandre Ome. \$25; ZettieBr. A. & Jos. \$25; Krauskepf Aug. \$15



M. Omer St GERMAIN
Avocat, Morinville
Sec.-Trés. qui a présider le banquet

MADAME ANNA SINDEFF
Professeur de Français
Téléphone 5907

Le 61e meeting annuel de la "Canadian Press Association" aura lieu à Toronto les 27 et 28 Novembre prochain.

Les autorités de l'Immigration aux Etats Unis privent de 70 jeunes gens le chœur du Vatican en tournée. En effet, ces jeunes gens ont été transportés à "Ellis Island" parcequ'ils ont moins de dix huit ans et ne sont pas accompagnés par leurs parents.

NOUVELLES LOCALES

Madame Hervé Lacroix de Grouard de passage à Edmonton pour conduire sa jeune fille au Couvent de Morinville.

Madame Jos Pechène et sa fillelette Lorraine de St Vincent est en visite chez ses parents Mr et Mme G.H. Garipey.

Le R.P. Daniel O.M.I. qui vient d'arriver à Edmonton de retour du front est assez souffrant à l'hôpital atteint d'amygdalite. Au religieux dévoué nos vœux les plus sincères de prompt rétablissement.

A L'IMMACULÉE CONCEPTION

Dimanche prochain 5 Octobre il y aura partie de cartes à l'Immaculée Conception. Mr. le curé A. Lepage continuera la série de ses conférences. Après la corbeille de noces, c'est le tour de la Lune de Miel. Les dames et les demoiselles y sont invitées chaleureusement pour s'entendre dire ce qu'il faut faire pour que la lune de miel dure... toujours. C'est peut-être long, bien long... "toujours" puisqu'il paraît qu'on se fatigue même du miel.

Le Comité des fêtes familiales prépare un programme des plus intéressants pour la fête de Ste Catherine dont la solennité doit faire date dans la paroisse de l'Immaculée Conception.

ELM PARK

La soirée familiale donnée par les dames de la paroisse a été un véritable succès. Le jeu de cartes très animé beaucoup de joueurs et de gracieuses joueuses. Les prix magnifiques ont été très contestés et cela s'entend quand on saura que plusieurs pièces d'argenterie étaient exposées. Le prix qui a le plus attiré l'attention était un plateau en osier offert par Madame Montpetit et fait par son fils de retour du front. L'atelier d'horlogerie de Charlie Chaplin a surtout intéressé les enfants.

Un généreux paroissien Mr. Pelletier a offert le charbon nécessaire au chauffage de la salle pour les soirées familiales. Mr. Pelletier a été l'heureux gagnant du 1er prix.

Nous venons d'apprendre que Monsieur J.H. Biron est décédé le 22 Septembre à Winnipeg où il avait été transporté pour suivre un traitement spécial. Les funérailles auront lieu à Edmonton à l'église St Joachim Jeudi 9 Octobre à 8 h du matin.

Feu Monsieur J.H. Biron était fort connu à Edmonton comme Ingénieur et Chef de fanfare du 233e; il avait joint l'Armée Impériale en qualité d'Ingénieur et avait été libéré en Septembre l'année dernière; depuis deux mois il était au "Soldiers Civils Reestablishment Home" et n'était âgé que de 46 ans.

Beau frère de M.M. Jos, Jules, Wilbrod Dechêne et du Capt Dechêne tué au front il y a 3 ans, il laisse outre sa veuve, six enfants pour déplorer sa perte.

A la famille si cruellement éprouvée nos plus sincères condoléances.

SAVEZ-VOUS OÙ TROUVER LE MEILLEUR TABAC CANADIEN?
VOYEZ AUSSI TOUT LES JOURNAUX FRANÇAIS ET CANADIENS

A L'UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVENUE JASPER
J. A. McNEIL, GÉRANT

Les Interets du Canada Français

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères
FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURE.

Maison Fondée en 1880

«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Ave. Jasper — Edmonton

Téléphone 1747

Emission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

Vos pardessus et costumes ont-ils besoin de réparations; adressez-vous au

French Dry Cleaner

PAUL VIELLARD, Prop.

10504-97ème rue — Edmonton

Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

Motor Car Supply Co Limited

ÉDIFICE DE L'HOTEL CORONA

Accessoires pour Automobiles

GROS ET DÉTAIL

Nous sommes agents pour les fameuses batteries "WILLARD"

Nous parlons français

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX I

Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU

REEDS BAZAAR

SUR L'AVENUE JASPER

Entre la 3ème et la 4ème RUE



L'ARGENT QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE

vous faire plaisir.

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de

ENVoyEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

THE

Edmonton City Dairy

EDMONTON, ALTA.

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN ADRESSEZ-VOUS

EAST END BAKERY

10301-96ème rue — Téléphone 2865

LE CHARBON HUMBERSTONE

a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.

Humberstone Coal Co.

MINEURS ET EXPÉDITEURS

201 MacLeod Bldg., Edmonton, Alta.

PATRONNEZ NOS

ANNONCEURS

Essayez les boissons de tempérance

EDMONTON, BEER

et IMPERIAL STOUT

Rafraichissantes et nutritives faites par

Edmonton Brewing and Malting Co.

Edmonton, 121ème Rue — Alta.

UNITED TOBACCO & NEWS

Adressez toutes les commandes à LIMITED, 10320 Avenue Jasper

VETERAN AUTO LIVERY

VOITURES de TOURISTES et TAXIS

Taux raisonnables, essayez nous

Taux spéciaux pour excursions à la campagne. On soignera tout particulièrement le service du Canadien-français. Service de nuit et de jour. Téléphone 5353

THE ROOT TIRE Co.

10171, 100 A Rue — Téléphone 5184

Vulcanisation et remise à neuf. Quand les semelles de vos souliers sont usées, vous les faites réparer et vos souliers seront encore bons pour longtemps.

Nous jetons pas vos vieux pneus, nous les remettons à neuf et ils dureront peut-être encore plus longtemps que précédemment. Venez jeter un coup d'œil sur notre ouvrage, vous saurez où faire réparer vos pneus.

Préparez vos tartes au Citron avec notre "Lemon Pie Filling" c'est plus simple, meilleur marché, plus sûr, délicieux, remplace avantageusement toutes les préparations connues.

NATIONAL BLEND TEA AND COFFEE Co. — Edmonton

10237 Ave Jasper — Tél. 2753

C. H. WEBBER

ENCANTEUR

AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DES VENTES EN CAMPAGNE

Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue

EDMONTON, ALBERTA

Téléphone 4207 — Boîte postale 546

Fleurs, Bouquets, Décorations

Funéraires

WALTER RAMSEY, Ltd.

FLEURISTES

10218, Ave. Jasper — Tél. 5535

EDMONTON, ALTA.

AUX FERMIERES. — Si vous voulez changer votre crème en or, adressez-vous à nous. Nous payons comptant, le meilleur prix obtainable.

ENTERPRISE DAIRY Limited

9315-105A Ave. — Téléphone 5368

EDMONTON, ALBERTA

NOUS SOLICITONS VOTRE VISITE

MAGASIN de QUINCAILLERIE

Marchandise de 1ère Qualité

Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet; visitez nos rayons au deuxième étage.

Sommerville Hardware Co.

EDMONTON, ALBERTA

THE CLASH

THE CLASH

Édité par les nationalités par William Henry Moore. Ouvrage brillant et hardi traitant de la solution du plus grand problème canadien par un homme qui connaît ses compatriotes, tant de langue anglaise que française. Aucun canadien ne devrait pouvoir dire qu'il n'a pas lu ce livre. Prix \$1.75 net. Port 15c en plus. En vente au magasin de librairie SMITH'S BOOKSTORE 10218-101e rue et 10230 Ave. Jasper, Edmonton.

Pianos et Phonographes Gerhard

Heintzman — Records Victor

LODGE PIANO HOUSE

1047 AVENUE JASPER

Machines Photographiques Anso

Fournitures générales pour la Photographie — Finissage de travaux d'amateurs.

LODGE PIANO HOUSE

10347 AVENUE JASPER

Téléphone 4312 — Edmonton

SELKIRK HOTEL

Robert McDONALD PROP.

Dans le centre des affaires

Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel

Chambre individuelle de \$1. à \$2.

Chambre à deux de \$1.50 à \$3.

Coin Jasper et 101ème Rue

EDMONTON — Plan Européen

THE ROYAL GEORGE

HOTEL

EDMONTON

PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC

EAU CHAUDE ET EAU FROIDE

25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN.

es plus belles chambres de la ville.

ITUÉ DANS LE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIRES ET DES THÉÂTRES

ROBERT E. NOBLE GÉRANT

Réparation soignée de toute espèce d'Autos.

PERRY ET BRYAN

10126-97ème Rue (Namyay)

Edmonton — — — Tél. 5467

M. Perry parle Français et se recommande à la population Canadienne-Française.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

demandez nos prix

North West Granite and Marble Co.

8537, 109ème RUE

Téléphone 31576

EDMONTON SUD

GARDONS LA LANGUE FRANÇAISE

Contre qui Contre nous

mêmes, je veux dire qu'il faut

réagir contre cet engouement irraisonné, j'allais dire stupide qui s'empare parfois de certains de

notres et leur fait croire qu'ils se donneront un air de distinction en laissant leur langue maternelle pour en parler une autre. Sotte faiblesse! Ils ne réussissent qu'à s'attirer le mépris de ce qu'il y a d'intelligent autour d'eux".

R.P. Lacoste, O.M.I.

Les bonnes routes font honneur à la communauté; elles permettent les relations faciles entre villages; elles apportent aux populations le bénéfice des églises et des écoles; elles aident à garder les fils à la ferme; elles diminuent le coût des transports des produits de la ferme aux marchés; elles augmentent la valeur des terres et par là même diminuent le coût de leur construction; enfin les bonnes routes indiquent aux voyageurs le degré de civilisation des habitants de la région.

La démobilisation des forces Canadiennes sera complète le 1er Octobre.

Les Lieutenants aviateurs Tcheco-slovaques Stary et Blizenc ont volé de Prague à Paris, déposant en passant le courrier postal à Mayence, la durée effective du vol a été de sept heures.

Un service régulier Norvège-Canada sera effectué chaque mois à partir du 10 novembre entre St Jean N. B. et Christina par le navire "Ravenfjord" de la Compagnie du Pacifique Canadien.

L'Union des Travailleurs mineurs d'Amérique vient d'adopter l'ordre du jour suivant: 60% d'augmentation sur les salaires, six heures de travail sous terre par jour; une fois et demi le prix pour travail supplémentaire en semaine; double prix pour travail des dimanches et jours de fête; nombreuses améliorations dans les conditions de travail. Si au 1 Novembre prochain, un arrangement satisfaisant n'est pas conclu une grève des mineurs des Etats Unis sera déclarée. On craint que les mineurs du Canada s'unissent à la grève.

La Mission ukrainienne à Berne, a appris que les bolcheviks étaient dans une situation désespérée en Russie. Les bolcheviks ont évacué l'Ukraine avant d'avoir pu profiter des récoltes. L'armée ukrainienne du Général Petlure doit être bientôt considérablement renforcée.

Théodore Botrel, le barde breton si populaire au Canada va épouser, en seconde noce, une jeune Alsacienne de Colmar. C'est l'abbé Wetterlé qui leur donnera la bénédiction nuptiale dans la Cathédrale de Colmar.

Lady Foster épouse de Sir George Foster, ministre du Commerce est décédée à Ottawa.

A l'exposition des produits du sol à Kansas City, les Provinces de l'Ouest Canadien ont remporté le plus beau succès avec leur blé, J. Fields de Regina (Sask) avec le blé Marquis a attiré l'attention du jury et a obtenu le 1er prix; Collanders frères de Wilcox (Sask) 2e prix; P. Kuznyek de Oakland (Man) 3e prix et E.E. Young de Oakland (Man) 4e prix

Sir Georges Clerk, haut mandataire des alliés est parti à destination de Budapest.

Nous arrivons à une époque où les nouvelles des Régions Agricoles sont intéressantes autant pour le fermier qui veut vendre ses terres que pour celui qui veut acheter. Beaucoup de soldats revenus du front désirent se placer dans l'Ouest et dans les centres Canadiens-Français.

Il serait important que les localités possédant une église et une école ou celles qui espèrent avoir l'église et l'école se fassent connaître.

Nous serons toujours heureux de publier les nouvelles que les intéressés voudront bien nous faire parvenir.

Le premier Ministre Hughes est arrivé à Melbourne, Australie venant de la Conférence de la Paix. Il a été reçu avec un immense enthousiasme. Répondant aux discours de bienvenue du Maire le Ministre Hughes répondit: "Je n'ai pas en perspective un plan facile pour sauver le pays; je crains fort que nous devions boire une coupe bien amère".

Plus tard parlant aux soldats il assure que les fruits de la victoire ont été sauvegardés par ses collègues et par lui-même. Les îles du Pacifique étaient nécessaires à la sûreté de l'Australie.

A Ottawa, le Parlement s'oppose aux \$2,000 à donner aux soldats. Mr. Doherty affirme simplement et carrément que le Gouvernement non seulement ne paiera pas les 2,000 dollars, mais qu'il ne se laissera pas intimider et ne changera pas d'opinion devant la violence ou une action politique hostile.

Le capitaine Bertram Hayes commandant du vaisseau Olympic qui fit le transport des troupes Canadiennes a reçu la décoration de chevalier de l'ordre de St Michel et St George.

On annonce de Washington que \$100,000 de prix sont accordés pour le premier Derby transcontinental sous les auspices de la Ligue Aérienne d'Amérique. Le Vice Amiral Robert E. Peary président de la Ligue a nommé un Comité d'aéronautes pour fixer les clauses et la date du Derby.

Le Chef de la Mission Bulgare avant de quitter Paris a déclaré que les clauses du traité sont trop rigoureuses et quelques unes inacceptables.

L'aviateur français Lecoq a volé à la vitesse d'environ 165 milles à l'heure; c'est donc lui qui détient le record de la vitesse.

Collège des Jésuites

EDMONTON, ALTA.

ENSEIGNEMENT CLASSIQUE ET COMMERCIAL

ANGLAIS ET FRANÇAIS

Pour prix et renseignements s'adresser au Rev. Père Recteur Collège des Jésuites, Edmonton Alberta.

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA

Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

Prof. F. Darimont

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont acceptées.

COMPAGNIE DE

CHARBON BANNER.

Délivre toujours du charbon de première qualité aux prix les plus modérés. Ce chantier de charbon est dirigé par des soldats revenus du front. Encouragez-les à se rétablir dans la vie civile en leur accordant tout votre patronage. — ROBITAILLE & FILS — Téléphone 2737

Pour vos chaussures. — Le meilleur atelier de réparations de la Ville

LAMP FRERES — Vétérans de la Grande Guerre. (Bob du 49e et Stuart Can. Eng.) 10050, 105e Rue. Téléphone 2335. On prend et on livre à domicile.

Il est annoncé, officiellement que le Prince de Galles quittera Ottawa le 10 Novembre pour se rendre à Washington.

DU SAVON!!

Le correspondant de la Gazette à Londres câble à son journal que le lard fumé (bacon) importé de l'Amérique en Angleterre pourrait par cargaisons entières sur les quais et dans les entrepôts des ports anglais, au point que les importateurs doivent le vendre aux fabricants de savon pour éviter de trop grandes pertes d'argent. Or, pendant ce temps, ici, le lard fumé se vend à des prix de fantaisie depuis des mois. Mr. Hoover a eu raison de dire, il y a déjà des semaines, que les marchands de vivres ont spéculé sur une trop grande écaille et que l'Europe ne peut tout acheter et tout payer ce qu'ils ont voulu y exporter afin de faire des fortunes. Si les profiteurs de guerre perdent cette fois-ci quelques millions mal acquis, ce sera tant mieux. Le mal, c'est que le public qui a dû se priver d'aliments nécessaires parce qu'il aurait dû les payer trop cher, ne voit pas en son sort s'améliorer sensiblement.

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL MONTREAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé ... de réserves \$10,000,000

Capital payé et fonds de réserve \$1,200,000

Actif total, plus de \$10,000,000

Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville.

Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT

Gérant de la Succursale d'Edmonton

Cormack & Mackie

AVOCATS Etc.

Chambre 318, Édif. McLeod

Edmonton, Alberta

L. A. GIROUX, B.A.

de la Société Légale

Bishop & Giroux

AVOCATS ET NOTAIRES

Édifice Banque Molson, Edmonton

Téléphones: Offices 6622 B4, 82252

ARGENT À PRÊTER

Louis MADORE

AVOCAT et NOTAIRE

Autrefois du barreau de Montréal

714-715 McLEOD BUILDING

EDMONTON, ALBERTA

Téléphone 6818

J. B. T. CARON, B.A.

AVOCAT, NOTAIRE

Autrefois du barreau d'Ontario

Chambre 307, Édifice McLeod

EDMONTON, ALTA.

AVOCAT NOTAIRE

LUCIEN DUBUC

de la Société Légale Edwards & Dubuc

423 Tegner Block, Edmonton

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN

729 Tegner Bldg. Edmonton

Incendie, grêle, accidents, vie, animaux automobiles, vols, etc.

PHARMACIE FRANÇAISE

Dr Henri L'ASNIER

CHIRURGIEN

10327, Ave Jasper, au dessus du théâtre Regent ... Téléphone: 4771

DOMINION DRUG STORE Ltd

Coin 104me rue et Jasper

Téléphone 1756

ASSURANCES

THE NORTH-WEST

FINANCIAL Co.

A. ROBITAILLE, Gérant

30-37 Garfield Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta.

Agences DE BLOIS THIBAUDEAU

Pour l'Eglise, l'Ecole et le Foyer

La Fête du Saint Rosaire

INDULGENCES TOTIES QUOTIES POUR LE 1er DIMANCHE D'OCTOBRE

Vous n'oubliez pas que toutes les personnes qui, le premier dimanche d'Octobre, visitent une église où se trouve érigée la Confrérie du Rosaire gagnent autant d'indulgences plénières qu'elles font de visites.

Cette indulgence a été accordée en mémoire de la victoire remportée par les Chrétiens sur les Turcs à Lépanthe le 7 Octobre 1571, grâce aux prières des confrères du Rosaire.

10— Cette indulgence peut être gagnée le 1er Dimanche d'Octobre, fête du Rosaire, par tous les fidèles, pourvu que confessés et communies, ils visitent la Chapelle du Rosaire, dans une église où la Confrérie est canoniquement érigée et qu'ils y prient quelques temps vocalement aux intentions du Pape.

20— Elle se gagne autant de fois qu'on réitère la visite et les prières susdites, depuis le samedi, veille de la fête vers trois heures du soir jusqu'au coucher du soleil le Dimanche.

30— Pour les personnes se confessant tous les huit jours, la confession ordinaire suffit.

40— On peut communier dans une église quelconque.

50— Les visites doivent être distinctes (sortir de l'église chaque fois) si l'on ne peut entrer dans la chapelle du Rosaire il suffit de l'apercevoir de loin.

60— Le choix et la longueur des prières vocales ne sont pas déterminés par l'Eglise, une dizaine du Rosaire suffit.

70— Toute personne inscrite dans la Confrérie et appartenant à quelque communauté, collège ou association catholique, peut gagner cette indulgence en visitant la chapelle de cette communauté ou association.

80— Cette précieuse indulgence est applicable aux âmes du Purgatoire comme toutes celles du Rosaire.

L'HISTOIRE DE L'AVE MARIA

L'Ave Maria, tel que nous le récitons aujourd'hui date de l'année 1515; originairement il se composait seulement des salutations de l'Archange et de Ste Elisabeth. Le Pape Grégoire le Grand ordonna que ce primitif Ave Maria fut dit à l'Offertoire de la messe du 4e Dimanche de l'Avent où nous le trouvons comme il suit: "Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedictus tu in mulieribus et benedictus ventris tui".

Je vous salue, Marie, pleine de grâces, le Seigneur est avec vous vous êtes bénie entre toutes les femmes et le fruit de vos entrailles est béni.

Au 3e siècle selon Durand, on le récitait après le Notre Père au commencement de l'Office Divin. Le Pape Urbain IV en 1262, ajouta le Saint Nom de Jésus à la phrase de l'Ecriture comme la dévotion des fidèles introduisit le nom de Marie après la Salutation.

L'addition "Sainte Marie, priez pour nous pécheurs, ainsi soit-il" qui avait lieu trois fois par semaine fut faite en 1508 et les franciscains prirent l'habitude de dire la grève des chemins de fer en "Maintenant et à l'heure de no- Angleterre.

tre mort." Quelques années plus tard Pie V montra qu'il approuvait cette prière telle que nous l'avons en permettant son insertion dans le Bréviaire Romain.

C'est dans cette forme que St Ildefonse Evêque de Tolède, connaissait l'Ave Maria. Cependant l'Eglise d'Occident ne l'accepta pas comme une prière régulière avant le VIIe siècle.

Au temps des Croisades ce devint la coutume de dire l'Ave Maria chaque matin et chaque soir au son des cloches de l'église.

Le Pape Urbain II en 1090, ordonna, le jour où l'armée des Croisés se mit en marche, que l'on sonnerait les cloches de l'église trois fois le matin, à midi et le soir pour rappeler les fidèles à la prière. Il existe un document d'Etudes de Sully, Evêque de Paris en 1195, où il presse les prêtres de veiller à ce que le peuple sache et récite l'Ave Maria.

Le service régulier de la poste aérienne entre Paris et Londres fut faite en 1508 et les franciscains prirent l'habitude de dire la grève des chemins de fer en "Maintenant et à l'heure de no- Angleterre.

Ne parlez jamais de la ruine et de l'anéantissement de la France dans le monde! La France nous est nécessaire. Les autres nations sont excellentes; elles ont leur valeur et leur mérite; mais la France est notre ressource; avec son génie, son initiative, sa vivacité, non seulement elle nous fait vivre, mais elle porte Jésus Christ jusqu'aux extrémités de la terre; c'est d'elle que nous tenons nos missionnaires, notre argent même c'est elle, vous le savez, qui alimente le denier de St Pierre. Ne craignez pas de voir la France disparaître du milieu des nations. Elle a de grands besoins et elle passe par de cruelles détresses. Je prie Dieu tous les jours pour elle tout particulièrement. A travers ses désastres et ses déchirements elle remplit encore sa mission: C'est toujours la fille aînée de l'Eglise!"

LÉON XIII

Mr. J.A. Roby 10248 — 88e rue se charge de la peinture des autos et voitures. Voyez-le avant de rien décider. Sa compétence en la matière vous est une garantie d'entière satisfaction.

Si le Gouvernement du Dominion ne veut pas construire 71 milles de chemin de fer afin de desservir les riches mines d'or au Nord de Le Pas, Man. le gouvernement Provincial prendra en considération la construction de cette ligne.

A Winnipeg, le juge H.A. Robson a déclaré que les prix de 0,65 et 0,70 par livre de "bacon" est injustifié. Les marchands au détail payent le "bacon" 0,54 la livre.

Un filon de minerai de fer d'une rare importance a été découvert au Cap Breton. Les échantillons sont, paraît-il, supérieurs à tout ce qui a été découvert au Canada jusqu'à présent.

A Rambagh (Indes) un alligator a attaqué et emporté un enfant de dix ans, fils de l'officier du télégraphe.

Sir Samuel Mc Caughey connu sous le nom de Roi des Brebis a donné \$1.500.000 à chacune des Universités de Sydney et de Brisbane et 750.000 à l'Eglise Presbytérienne.

Le Ministère du Travail des Etats Unis constate qu'il y a eu 11092 grèves pendant les trois dernières années.

Sir Adam Beck président de la "Hydro-Electric Power Commission" de l'Ontario annonce que le rapport sur la location des écluses sur le St Laurent sera prêt dans quelques mois.

Dans un interview, Sir Beck admet la possibilité que Toronto et les ports des Grands Lacs deviennent ports océaniques par suite de l'élévation des eaux du St Laurent. La construction des écluses à Morrisburg et à Long Sault permettra de régulariser le niveau des eaux du Lac Ontario et d'élever le niveau des eaux de 2 ou 3 pieds dans le port de Montréal. Les avantages qui résulteront de la mise en oeuvre de ces écluses seront énormes pour le commerce du Canada.

A son arrivée à Le Pas, Man. le Duc de Devonshire fut salué en trois langues. Cris, Français et Anglais. En répondant aux discours de bienvenue, le Duc dit que c'était la première fois qu'il recevait un si beau témoignage de loyauté à la couronne en trois langues.

AUX CHASSEURS

Il est de l'intérêt des chasseurs de connaître les restrictions que comporte le permis de chasse afin d'éviter tous les ennuis qu'entraîne l'ignorance de la loi. Beaucoup de chasseurs croient qu'ils peuvent tuer autant de perdrix et de poules de prairies qu'ils veulent. Il est bon de savoir que :

le paragraphe 5 de la loi sur la chasse fixe à 10 par jour c'est à dire, à 100 pour la saison le nombre de perdrix et de poules de prairie qu'un chasseur puisse tuer. Si le chasseur tue par exemple, deux perdrix, il ne pourra tuer que huit poules de prairie dans la même journée. Le total des oiseaux tués ne peut et ne doit sans aucun prétexte dépasser dix.

Il est aussi interdit l'achat et la vente de ces oiseaux crus ou cuits.

Cette loi qui protège le gibier contre la destruction est en faveur des chasseurs.

Nos annonceurs sont des Canadiens français heureux de servir consciencieusement leurs compatriotes.

LE PRIX DE LA VICTOIRE

Pour acheter la rançon de sa liberté, notre pays a dû payer le tribut du sang. Nos frères, nos fils, nos parents ont fait noblement leur devoir sur les champs de bataille de France. Ils ont complété leur tâche et nous leur devons après les héroïques sacrifices qu'ils ont fait, de ne pas les abandonner.

Il nous faut donc terminer l'oeuvre de nos soldats, c'est à dire assurer le fruit de la victoire; sans quoi nous aurons failli à notre devoir, sinon forfait à l'honneur. Le seul moyen de nous acquitter est de fournir à l'Etat les fonds qui seront employés à payer le prix de la Victoire et le prélèvement de ces fonds si nécessaires sera l'objectif du nouvel emprunt populaire auquel le gouvernement vient d'inviter le peuple Canadien à souscrire.

Épiceries BRUYÈRE Groceries

Épiceries de toutes natures à prix raisonnables. Satisfaction garantie. Tabacs et cigares, cigarettes, pipes et tous autres articles pour fumeurs. Spécialité de glace à la crème (Ice Cream). M. Bruyère invite tout le monde à venir goûter sa glace faite avec de la crème de première qualité

10713 — 101ème. rue. Edmonton

Téléphone 2465

La route qu'on doit suivre pour se rendre chez M. Bruyère est une belle promenade pour ceux qui veulent prendre le bon air que l'on trouve autour de la ville. Cette place devra devenir le rendez-vous des Canadiens-français et se trouve située sur la droite entre la barrière du chemin de fer et le marché à foin.

MACHINES A COUDRE SINGER

J. A. BRUYÈRE

Agent pour l'Alberta pour les machines à coudre SINGER

Réparations pour toute marque de machines à coudre

Agent pour la Compagnie de Rouet de St-Hyacinthe

10713—101ème RUE, EDMONTON

Téléphone 2465

Le Gros Charbon Dawson

est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour conserver, il ne s'effrite pas en cave LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons une attention spéciale aux clients de la ville. Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et sans poussière et brillant.

The Dawson Coal Company Limited
McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)
Téléphone 1780—2244 EDMONTON, ALTA.

Système de service: soi-même

Confiserie, Pâtisserie

AMERICAN DAIRY LUNCH

Le plus vaste et le mieux aménagé des restaurants dans l'ouest du Canada—Excellente pâtisserie française — Téléphone 1686
10211 Avenue Jasper, Edmonton — à côté du Panthé

McClary Hardware Ltd

Nous avons un assortiment complet de quincailleries, Emaillés, Poêles et Ustensiles de Jardins au plus bas prix. Demandez nos prix pour tout ce dont vous avez besoin pour votre maison ou autres batiments.

ON PARLE FRANÇAIS

10258 101ème. RUE, En face de l'Hôtel Royal George
EDMONTON

TÉLÉPHONE 2112

EXTRAORDINAIRE VOUS POUVEZ VOIR TOUTE CHEZ VOUS

la guerre européenne pour \$4.50



La guerre est finie! Voulez-vous voir les terribles batailles livrées en France, en Belgique, en Italie, en Angleterre et dans les autres parties de l'Europe. Voulez-vous voir les batailles navales livrées par les sous-marins et les vaisseaux de guerre sur la mer? Les avions combattant dans les airs? Les campagnes ravagées, les villages et les villes détruites, les églises effondrées et toute l'horreur de la guerre qui a bouleversé presque le monde entier?

Vous pouvez voir tout cela chez vous sans dépenses et très distinctement avec l'aide de notre dernier perfectionnement apporté au STEREOSCOPE.

Toutes les vues ont été prises directement sur les champs de bataille et lorsque vous regardez dans ce

STEREOSCOPE vous voyez tout aussi naturellement que si vous étiez sur les lieux mêmes.

La lecture des journaux et des livres parlant de la guerre ne vous donne pas une idée aussi exacte que si vous regardiez dans notre STEREOSCOPE.

Le STEREOSCOPE est construit d'une manière solide et très belle et durera plusieurs années et les vues seront pour longtemps un souvenir de la guerre mondiale.

Ce STEREOSCOPE avec 6 séries de vues de la guerre contenant 150 tableaux sera vendu \$4.50 pour peu de temps seulement. La valeur de cet instrument est au moins de \$10.00 et ne peut être vendue par nous. C'est une nouveauté absolument intéressante pour toutes les familles, si donc vous voulez économiser de l'argent, envoyez-nous votre commande avant que les prix montent.

NOUS PAYONS TOUS LES FRAIS DE TRANSPORT.

Envoyez-nous immédiatement votre commande avec cette annonce et la somme de \$4.50 par "Postal ou Express Money Order" et vous recevrez de suite le STEREOSCOPE complet.— VARIETY SALES COMPANY, Dept. 42 B. 1136 Milwaukee Ave. Chicago, Ill.

CANADIENS-FRANÇAIS

AYANT DES AMIS QUI DÉSIRENT S'INSTALLER DANS L'OUEST,

RECOMMANDEZ-LES A

J. A. MORIN

COURTIER EN FERMES — BUREAU DE L'UNION

IL LEUR FOURNIRA TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES

SUR LES PAROISSE DU NORD DE L'ALBERTA

ASSUREZ VOUS CONTRE LA GRÈLE

Imprimerie DE L'UNION

P. FÉGUENNE, Imprimeur, Propriétaire

EN FAISANT FAIRE VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE PAR L'UNION, VOUS ÊTES ASSURÉS QU'ILS SERONT IRREPROCHABLES SOUS TOUS LES RAPPORTS. — AFFICHES DÉLIVRÉES DANS LA JOURNÉE. — NOS PRIX DÉFIENT TOUTE CONCURRENCE
ESSAYER POUR SE CONVAINCRE

TRAVAIL SOIGNÉ — PRIX MODÉRÉS

10256, 103ème RUE, EDMONTON

TRAVAUX ANGLAIS

TRAVAUX FRANÇAIS

UNE DE PERDUE DEUX DE TROUVÉES

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

la course vagabonde de sa monture, elle l'avait excitée de sa fine et souple cravache à la tête d'argent, figurant deux colombes aux ailes renflées et s'entrebecquetant. Elle tira sur les rênes pour réprimer l'impétuosité de son cheval et retourner sur ses pas; mais elle réfléchit, quelqu'un peut-être pourrait croire qu'elle était venue tout exprès jusque-là; et elle lança encore son cheval et poursuivit la grande route.

A quelque distance de la Campagna, la route bifurquait. L'une des branches était le grand chemin, et l'autre, moins large, s'enfonçait dans une forêt d'orangers et de bannaniers et allait aboutir, en se rétrécissant, au pied d'une montagne aux flancs escarpés. Cette montagne est la ceinture extérieure dont nous avons parlée, et au delà de laquelle se trouvait l'esterre enfermée dans une seconde chaîne de rochers.

La jeune fille, toute absorbée dans ses pensées, ne remarqua pas que sa blanche haquenée, toute ruisselante de sueur, avait instinctivement pris le sentier plus frais et plus ombragé de la forêt. Combien de temps marcha-t-elle dans le sentier, combien de chemin fit-elle dans la forêt, elle n'en savait rien; elle ne revint de sa rêverie que lorsque son cheval, qui depuis quelque temps marchait au pas, donnant ça et là un coup de dent à l'herbe tendre et fleurie, s'arrêta tout court, et se mit à hennir et dressant les oreilles. Les aboiements d'un chien se faisaient entendre à quelques pas en avant et disparut au delà d'un détour que faisait le sentier dans la forêt, poursuivi par un chasseur, qu'elle reconnut pour l'étranger qui l'avait sauvée le jour de la revue. Au même instant un coup de fusil se fit entendre, et avant que la jeune fille put se raffermir sur sa selle et saisir la bride, son cheval se dressa sur ses pieds de derrière, pirouetta et partit épouvanté. Ce ne fut qu'à la sortie du bois qu'elle réussit à le maîtriser.

En arrivant à la maison, elle s'empressa de raconter à sa mère la rencontre qu'elle avait faite de l'inconnu. Le lendemain ni les jours suivants, Sara ne put avoir des nouvelles de celui-ci. Son père qui avait fait plusieurs visites à la Campagna pour le rencontrer, n'avait pu le voir. Sa conduite

Confier vos travaux d'IMPRIMERIE à L'UNION c'est être garanti d'un travail soigné à un prix très modéré, si vous considérez sa qualité.

sont suspendues pour l'intercepter complètement. Au fond il y a un grabat sur lequel une paille et un oreiller ont été jetés, et que recouvrent une méchante courteline. Tout auprès de ce grabat, dans le plancher, une trappe qui s'ouvre à bascule, sert de descente à un espèce de cachot, enfermé entre quatre murs, et dans lequel la lumière ne pénètre que par un petit soupirail. Cette trappe est construite de manière qu'en entrant avec un petit ressort elle puisse se soutenir par elle-même, mais trop faiblement pour supporter un poids additionnel. Du plancher du cachot au plafond, la hauteur est de douze pieds.

Dans le fond du cachot il y a un lit solide fait de rudes madriers, recouvert d'une peau de boeuf; des sangles et des courroies pendent au pied du lit. On aperçoit sur le plancher, ainsi que sur l'un des pieds un couteau. Un billot, une planche qui sert de tablette et sur laquelle il y a une vieille lampe, une écuelle de fer blanc et une assiette de faïence cassée, une cruche à l'eau et un baquet, composent l'ameublement de ce cachot dans lequel on descend par le moyen d'une échelle qui s'enlève à volonté.

De la pièce supérieure où, se trouve la trappe, on passe dans une salle supérieure, où des paquets de marchandises, soieries, montres, bijoux se trouvent rangés sur des tablettes ou enfermés dans des coffres fermés à doubles serrures dans le fond de la salle. En avant, il y a un canapé et un bon lit tapissé sur le plancher, un bon fauteuil, une berceuse, un sofa, une table ronde, des chaises, un buffet rempli de vaisselle, des caraffes et plusieurs bouteilles. La salle est bien éclairée.

Autour de la table sont assises trois personnes. Ce sont les trois Coco-Létard, Léon, François et Jacob.

Tous les trois sont occupés à boire, et jouent aux cartes, à un jeu appelé 'poker'.

Léon l'ainé, est un homme d'une trentaine d'années; d'épais sourcils couvrent ses yeux, d'énormes favoris se rejoignent sous le menton et donnent à sa physionomie quelque chose de féroce. François est un grand maigre élingué. Une cicatrice lui traverse la figure. Ses grandes mains et ses doigts osseux, son visage étiré sans barbe, ses bras qui lui pendent aux genoux, lui donnent l'air d'un squelette. Jacob n'a que dix-sept ans, le plus jeune en âge, mais aussi vieux dans le crime, il est le digne complément de ce noble trio. Sa figure pâle et blême, ses yeux caves et cernés accusent la débauche et une dépravation prématurée; ses cheveux d'un blond cendré tombent sur ses épaules en mèches fines.

De temps en temps, Jacob se lève pour aller regarder à la fenêtre, et revient s'asseoir au jeu; à chaque fois il prend une énorme rasade de rhum.

Savez-vous vous autres, que ça commence à m'embêter moi, dit Jacob en jetant ses cartes sur la table; voilà tout à l'heure deux nuits et deux jours que nous attendons ici et il ne vient rien. Ce n'est pas drôle du tout de rester les bras croisés, à ce maudit poker qui me ruine, et à boire de ce méchant rhum! Encore s'il en restait du rhum, mais il n'y a plus rien que deux bouteilles. Moi qui devais aller ce soir faire ma partie de quino chez la Fanchon.

Nous prenons un soin tout particulier aux travaux qui nous sont envoyés par la poste, tels que brochures, têtes de lettres, factures, enveloppes, etc., etc.

mystérieuse commençait à donner des soupçons. Plusieurs fois on avait vu des personnes mal famées de la ville se rendant le soir à sa demeure et n'en sortant qu'au milieu de la nuit. Enfin l'apparition de quelques bandits à la Havane, et les déprédations nocturnes auxquelles se mêlait le nom de l'inconnu, avaient donné l'éveil aux autorités de la ville, qui envoyèrent des agents secrets pour surveiller les mouvements des propriétaires de la Campagna. Toutes ces rumeurs étaient parvenues aux oreilles de Sara; son cœur franc et noble se révoltait à ces soupçons et ces imputations injurieuses contre celui qui lui avait sauvé la vie et pour lequel elle éprouvait un sentiment plu vif que celui de la reconnaissance. Elle pleurait en secret; elle devint triste; sa santé s'altéra sensiblement.

Son père, qui la surprit plusieurs fois versant des larmes et laissant échapper de profonds soupirs, crut qu'un voyage sur mer pourrait ramener ses esprits et rétablir sa santé. Le départ de son ami, Sir Gosford, qui retournait en Angleterre, en passant par les États-Unis, était une trop bonne occasion pour qu'il la laissât échapper. Ainsi, il fut donc résolu que Sara accompagnerait son amie, la jeune Clarisse Gosford, jusqu'à la Nouvelle-Orléans où elle devait rester jusqu'à ce que son père put aller la chercher. En vain Sara objecta l'état de sa santé; son père fut inflexible, et Sara dut faire ses préparatifs de voyage.

En quittant Matance, elle dit adieu à toutes ses joies, à toutes ses espérances, car elle croyait qu'elle ne reverrait plus celui pour lequel son cœur soupirait. Pauvre enfant, elle était bien loin de s'attendre à le rencontrer si tôt, dans la personne du fameux pirate Cabrera, actuellement à bord du Zéphyr.

CHAPITRE IX.

L'HABITATION DES CHAMPS

A deux petits milles en dehors du faubourg Marigny, s'élevait une vieille maison à deux étages, à moitié en ruines. De fort contrevents tenaient constamment les croisées de l'étage inférieur fermées. Cette maison, entourée d'un vaste jardin sans culture et sans aucun voisinage, dans un rayon d'un mille, appartenait à une revendeuse de légumes, connue sous le nom de la mère Coco-Létard. La mère Coco-Létard, outre son petit négoce, possédait encore de petits moyens clandestins de faire de l'argent; mais son grand commerce comme elle disait c'était les légumes. Aussi avait-elle une des stalles

BOIS DE CONSTRUCTION

AYANT RECEMMENT OUVERT DES COURS A BOIS A...

ST PAUL DE METIS—RADWAY CENTER—BELLIS—VILNA ET ASHMONT
NOUS SOMMES EN POSITION DE VOUS FOURNIR TOUT LE BOIS ET AUTRES
MATERIAUX DE CONSTRUCTION DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN.—
VENEZ EXAMINER NOTRE STOCK. — SI VOUS VOULEZ LES MEILLEURS
MATERIAUX, NOUS LES AVONS

Hayward Lumber Co., Ltd.

St Paul de Métis — Radway Center — Bellis — Vilna — Ashmont

les plus vastes et les mieux approvisionnées du marché de la Nouvelle-Orléans. Il est vrai qu'elle-même ne s'y tenait pas toujours; sa fille Clémence, petite brune à la physionomie douce et maladive, à peine âgée de treize ans, vendait à la stalle, où elle était installée dès le matin avant le jour, ne le quittant qu'à la nuit close, souvent sans avoir pris une seule bouchée de toute la journée. Et quand elle revenait le soir à moitié mourante de faim, quelquefois tremblante de froid l'hivers, avec ses petits pieds nus tout rouges, sa mère lui jetait un morceau de pain sec et une bouteille d'eau froide. C'était là son souper, puis une sale paillasse, jetée dans un coin du grenier, lui servait de lit. Bien contente encore si la mère Coco-Létard ne la battait pas, ou si ses fainéants de frères ne lui donnaient pas quelques coups de pieds. La mère Coco-Létard ne l'aimait pas et ses frères ne pouvaient la souffrir, à cause de ses douces dispositions et des reproches qu'elle leur faisait chaque fois qu'ils revenaient ivres à la maison, ou qu'ils discutaient en sa présence quelque vilaine entreprise.

La mère Coco, comme on l'appelait au marché, avait sa demeure sur la levée, dans la première municipalité; son habitation des champs, dont elle portait toujours la clef dans sa poche quand ses garçons n'y allaient pas, ne lui servait que de magasin, où elle réglait les divers articles ou paquets de marchandises qui provenaient par voies secrètes, et dont elle ne se souciait pas, pour le moment de faire usage ou qu'elle ne voulait pas exposer aux recherches de la police. Aussi Clémence n'était-elle jamais conduite à l'habitation des champs, quoiqu'elle la connut fort bien, et qu'elle sut que c'était là que ses frères passaient une partie des nuits, lorsqu'ils avaient fait ou se proposaient de faire quelques mauvais coup.

sales et bourbeuses du faubourg Marigny, nous visiterons ensemble cette habitation des champs.

Si le lecteur veut prendre la peine de nous suivre à travers les rues sales et bourbeuses du faubourg Marigny, nous visiterons ensemble cette habitation des champs.

C'était le quatrième jour après l'attaque que les pirates avaient si malencontreusement faite sur les Zéphyr, dans le golfe du Mexique; et au moment où le Zéphyr commençait à apparaître à la vue des pilotes, stationnés dans leurs cutters à l'embouchure du Mississipi, voici ce qui se passait à l'habitation des champs. La porte d'entrée est close et fermée aux verroux, et la salle est sombre, quoiqu'il fasse encore jour; quelques rayons de lumière qui passent à travers les fentes des contrevents, répandent une espèce de demi-jour dans l'appartement, laissant voir une méchante couchette dans un coin, recouverte d'un couvrepied rapiécé, une vieille table, quelques chaises, des ustensiles de cuisine suspendus au-dessus de la cheminée dans le fond de laquelle brûlent quelques charbons. Il y a un escalier, dont les marches vermoulues tremblent sous les pieds, qui conduit à l'étage supérieur, où la première pièce est une chambre longue, occupant toute la partie nord-est de la maison. Cette chambre est éclairée par deux fenêtres, l'une au sud et l'autre dans le pignon, mais ces deux fenêtres ne laissent pas entrer la lumière; des couvertes épaisses

S'abonner à l'UNION, c'est contribuer à maintenir la langue française et par le fait même défendre le droit des Canadiens-français au Canada.

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer à la Victoire".

Un nouvel envoi de chaussures Américaines E.C. Burt est arrivé de New York

Nous venons de recevoir un magnifique choix de chaussures d'automne pour Dames. Ce choix nous est expédié par une des plus fameuses fabriques de chaussures Américaines renommée par la qualité hors ligne et le style parfait de ses produits. La Dame moderne veut une chaussure élégante et bien ajustée; notre choix d'automne est suffisamment varié pour satisfaire à toutes les exigences de la mode et du bon goût. Si le pied de la Dame est naturellement élancé, c'est parfait, mais s'il a une tendance à être large, la coupe des chaussures actuelles donne la silhouette élancée et l'équilibre naturel qui sont demandés par toute Dame réellement élégante. Voyez ces chaussures Américaines Edwin C. Burt au second étage.

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur—Semelles Good-Year cuir à rebord, talons "militaire".—Chaussure de promenade très élégante et habillée.—Toutes les pointures. **PRIX \$15.00**

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur.—Semelles retournées à la main.—Talons Louis recouverts en chevreau; bout uni; longue empeigne. Toutes les pointures. **PRIX \$16.50**

SOULETS DE DAMES EN CHEVREAU NOIR—Style à languette avec bride et boutons. Pour la première fois en vente dans l'Ouest. Vraiment nouveau et gracieux. **PRIX \$13.00**

SECOND ETAGE

Chaussures "Astoria" pour hommes. Nouveaux styles d'automne. Les Messieurs qui veulent réellement des chaussures de bon ton pour l'automne doivent visiter nos rayons de chaussures "Astoria". Toutes les qualités en fait de cuirs noir, tan et brun sont exposées. Choix considérable de nouveaux modèles. Toutes les pointures et toutes les largeurs.

PRIX \$11.50 ET \$12.00

HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON, ALBERTA

SYSTEME EUROPEEN BONNES CHAMBRES
Table d'Hôte — Téléphone 1716 — avec eau froide et eau chaude

HOTEL RICHELIEU

COIN 103ème RUE et 103ème AVENUE

HOTEL CANADIEN-FRANÇAIS

HOTEL ST ELMO

10158 AVENUE FRASER, EDMONTON

Pension et chambre \$1.00 et \$1.25 par jour

FRANK MAINFROID, Prop.

DU BOIS A BON MARCHÉ

Nous avons un assortiment considérable de bois de construction, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour couvertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une grande modération.

Ecrivez nous pour nous demander des renseignements avant de vous adresser ailleurs.

D.R. Fraser & Co., Ltd.

201 AVE., NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Marchandises de seconde main en tous genres — Prix modérés

10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA

Rue Howard, en face Massey Harris

Téléphone 1314

Le Capitaine Bradley, aviateur Anglais est descendu à Lausanne des ports de Grande Bretagne (Suisse) après avoir survolé les Alpes et atteint une altitude de plus de 15,000 pieds. Il a passé au dessus du Mont Blanc et les nuages lui ont fait perdre sa route. Bradley venait de Londres.

Adelina Patti, la fameuse prima donna, qui pendant environ 50 ans a été la gloire du théâtre est morte au château de Craig-Nos, Penycae, South Wales.

Tous les départs de bateaux des ports de Grande Bretagne sont suspendus par suite de la grève des chemins de fer.

Les frontières de la Serbie sont fermées pour une période de 15 jours d'après le "Temps de Trieste".

Pour moi j'aimerais mieux être vieux moins longtemps que de vieillir avant la vieillesse.

CICÉRON

MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	20.00 à 24.00
Foin de coteau, la tonne	24.00 à 28.00
Timothy, la tonne	36.00
Green feed la tonne	27.00

Nouvelles Régionales

BONNYVILLE

Le 27 Septembre eu lieu la votation dans la municipalité Bonnyville (comprenant Bonnyville, Durlingville, et Ardmore) pour faire un emprunt au Gouvernement afin d'avoir l'argent nécessaire pour construire un nouveau chemin allant à St Paul des Métis. Evitant ainsi le sable du Moose Lake. Nos gens sont venus assez nombreux pour voter; mais ne se sont pas montrés assez éclairés sur cette question qui les intéresse pourtant si vivement. Notre peuple a besoin d'être instruit un peu plus sur cette affaire capitale. Il y a des gens qui ne voient pas plus loin que leur nez ils ne sont bons qu'à critiquer les conseillers et retarder le progrès de notre région; il y en a peu il est vrai de cette catégorie, mais on en trouve. Si au moins ils avaient le bon sens de se taire afin de cacher leur ignorance crasse; mais non, ils errent dix fois plus fort que les autres et raisonnent (résument) comme des peaux de tambour. En faveur de l'emprunt 74 votes, contre 38 votes, comme il fallait les 2 tiers des voix ceux contre l'emprunt ont gagné avec deux voix de majorité.

Les Révérendes Soeurs de Trochu ont accepté la charge du Couvent et de l'hôpital à Bonnyville. Les travaux de construction commenceront cette semaine. Le presbytère et l'église seront convertis en hôpital et couvent. Sachons apprécier ce geste magnifique de notre bon curé. L'arrivée des Soeurs ici est le plus bel acte qui s'est vu depuis l'arrivée d'un curé résident. Cela contribuera à l'avancement de notre district car les soeurs ont certainement le dévouement, le savoir faire et le vouloir, pour nous aider. Elles savent consoler ceux qui sont dans le chagrin, encourager les pusillanimes et prier pour tous car nous en avons tous grandement besoin. C'est un véritable paratonnerre pour une paroisse, écartant les fléaux mérités par notre indifférence religieuse. Nos gens étaient enchantés d'apprendre cette grande nouvelle de l'arrivée des bonnes Soeurs pour le 1er Novembre. Qu'elles soient les bienvenues parmi nous!

On dit que Mr. J.E. Bellamare propriétaire de la cour à bois s'est acheté une jolie auto. Comme il est bon mécanicien il n'aura pas trop de misère dans nos chemins du village! Nous le félicitons de son achat.

citons de son achat.

Mons. Jos. Blais a reçu sa table de pool. Avis à notre jeunesse de venir se divertir. Il est entendu que cette place d'amusement n'est que pour les gens respectables. Ceux qui veulent blasphémer ou mal parler seront bannis impitoyablement. Nous voulons une salle de jeux respectable et non un chantier mal tenu.

Dimanche dernier dans la salle paroissiale il y a eu une grande partie d'Euchre plus de trente tables ont été employées. Le profit est pour les besoins pressants de la paroisse.

Lorsque les travaux du couvent et de l'hôpital seront commencés la messe se dira dans notre grande salle paroissiale.

Mr. le Dr. Harwood célèbre dentiste de Edmonton fait du bon travail ici parmi les nôtres. Sa réputation n'est pas à faire, elle est déjà connue. Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de lui témoigner notre reconnaissance pour son zèle à soulager la misère humaine. Espérons que Mr. le Dr. Harwood viendra encore souvent nous voir.

Mr. Pelletier de Montréal envoyé comme inspecteur des livres pour la Banque d'Hochelega, était l'hôte de M. J.E. Beaulieu notre gérant. Mr. Pelletier demeurait ici quelques jours, il était compagnon de classe de M. Beaulieu au collège de Joliette. Ces deux amis ne tarissaient plus à raconter leurs prouesses d'autant.

ST-JOSEPH (ARDMORE)

On annonce l'arrivée d'un curé résident pour St-Joseph d'ici à un mois. Notre région est vraiment la protégée de la Providence.

Il serait à désirer que nos braves gens obtiennent le nom de "St Joseph" pour le nom de leur bureau de ppste.

VILLENEUVE

La prochaine soirée familiale aura lieu le 12 Octobre au lieu du 5 comme annoncé précédemment. Il y aura grand souper au pagnier: comme toujours ces soupers sont très goûtés, ceci dit pour préparer aux autres divertissements. Le concours des enfants Martin est assuré c'est une invitation à tous les amis, à tous les admirateurs de ces charmants petits artistes. N'oubliez pas que le rendez-vous est pour le 12 Octobre.

Achetez chez MARTIN et économisez

Les commandes reçues par correspondance sont exécutées avec le plus grand soin.

Les commandes au dessus de 5 dollars sont expédiées franco. NOUS REMBOURSONS L'ARGENT SI LA MARCHANDISE NE DONNE PAS ENTIERE SATISFACTION.

Gants en canevas pour hommes— 2 paires pour \$ 0.25

Chaussettes de travail en tricot à côtes extra fort \$1.00

3 paires pour \$6.50

Chaussures de travail extra fortes semelles de cuir solide.—La paire \$2.50

G. W. G. OVERALLS la paire \$2.25

Gants pour hommes doublés et non doublés 95c à \$2.25

Chemises de travail (très amples) \$1.00 à \$2.50

Vêtements et manteaux pour hommes à des prix défiant toute concurrence

COMPLETS DEPUIS \$16.50 jusqu'à 35.00

Manteaux d'hiver pour hommes depuis \$18.00 jusqu'à \$40.00

IMPERMEABLES DERNIERS MODELES et excellente qualité depuis \$16.50 jusqu'à \$25.00

Magasin MARTIN

AU COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA NAMAYO—

ON PARLE FRANÇAIS

COURS DU MARCHÉ

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Boeufs de choix	10.00 à 10.50
Boeufs qualité ordinaire	8.50 à 9.00
Génisses	8.00 à 9.00
Vaches	3.00 à 3.50
Tauraux	5.00 à 6.50
Veaux	7.50 à 9.00
Moutons gras	10.50 à 11.50
Agneaux	10.50 à 12.50
Porcs	17.25 à 18.00
Vaches de reproduction	75.00 à 110.00

PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLEVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	1.91	Blé No. 5 Northern	1.64
Blé No. 2 Northern	1.88	Blé No. 6 Northern	1.54
Blé No. 3 Northern	1.83	Avoine	0.59 à 0.66
Blé No. 4 Northern	1.75	Orge	0.92 à 1.00

MARCHÉ DE LA RUE RICE

Beurre la livre	0.50 à 0.55	Céleri la botte	0.15 à 0.25
Œufs les 12	0.60	Choux fleur	0.05 à 0.20
Pommes de terre boisseau	1.00	Carottes 6 livres	0.25
Choux la livre	0.10 à 0.15	Laitues	0.05
Onions verts la botte	0.05	Boeuf poitrine	0.10 à 0.11
Radis la botte	0.05	Boeuf derrière	0.18 à 0.20

Venez nous voir et parlez Français

Téléphone 5519 — Boîte Postale 665 — 271 RUE RICE

Fitzgerald & MacCosham

TRAINEAUX ADAM — CENTRIFUGE STANDARD

TRACTEURS HEIDER — SEPARATEURS WATERLOO

MOULINS A VENTS ET POMPES

N'oubliez pas de voir nos moulins à battre

AVEZ-VOUS CONFIANCE DANS LA COOPÉRATION?

Si vous désirez des informations au sujet de la COOPÉRATIVE DES FERMIERS qui est dirigée et contrôlée par 36,000 fermiers, si vous voulez obtenir de meilleurs prix pour votre grain, si vous voulez acheter dans de bonnes conditions et à des prix raisonnables vos machines et vos outils pour la ferme, demandez notre CATALOGUE GÉNÉRAL qui vous sera envoyé gratuitement.

C'est la seule Compagnie Coopérative dans la Province: elle a été formée pour venir en aide aux fermiers. Coopération signifie s'entraider les uns les autres.

ÉCRIVEZ A

UNITED GRAIN CROWERS LTD.

EDMONTON

L'ORGANISATION DES FERMIERS EN AFFAIRES

CALGARY

JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886

LIMITED

Grand magasin à départements, coin Avenue Jasper
et 102ème rue, Edmonton, Alberta

AUX DAMES ET AUX DEMOISELLES

Du corset dépend souvent la santé chez la femme. Il est donc très important de se préoccuper des qualités hygiéniques du corset.

Nos corsetières se feront toujours un plaisir de donner des renseignements utiles, et ajustent gratuitement le modèle qui convient le mieux à votre forme. Nous sommes persuadés que lorsque vous aurez porté soit un "LA DIVA" ou un B. A. A., un "NEMO" ou un "LA CAMILLE", vous serez agréablement satisfaites et vous recommanderez ces marchandises insurpassables à vos amies.

Une visite est toujours appréciée—On parle français

JOHNSTONE WALKER LIMITED.
TÉLÉPHONE 9266

NOUVELLES RÉGIONALES

BEAUMONT

On est en train de réparer le sous-bassement pour y faire les offices le Dimanche. Avec les fenêtres posées, les portes ajustées se.

le plancher de haut et de bas, il y aura de la place et nous serons à l'abri des changements subits de température qui peuvent nous survenir en aucun moment d'ici l'hiver... Nous devrions abandonner notre chapelle temporaire qui sera défective pour entrer dans le corps de l'église nouvelle.

Battages.

La récolte de grain sera beaucoup au dessus des espérances les plus optimistes. La preuve sera donnée dans les prochains numéros, nous publierons des noms des chiffres officiels, puisque les propriétaires ou les opérateurs des machines à battre sont tenus de rendre compte au Gouvernement de chaque minot qu'ils ont battu et ce par affidavit. Mr. Bernard Charette et A. Lambert se sont procuré chacun une des plus grosses machines à battre et avec les autres déjà en opération, tout sera en sûreté dans deux semaines au plus.

Visiteurs.

Mr. J.A. Tremblay, contracteur est de retour d'un voyage à Winnipeg pour affaires personnelles.

Mr. Jos. StJacques attend son frère de la Saskatchewan qui doit venir hiverner dans nos parages.

Melle Rose Blanchard vient de nous quitter pour Trois Rivières Qué. ou elle doit entrer au Noviciat des R.R. Filles de Jésus qui ont plusieurs maisons dans notre pays, à Edmonton, Morinville, Lac La Biche, etc.

Divers.

Nos félicitations et notre encouragement sincère au correspondant de Bonnyville en particulier. Chaque semaine il nous fait plaisir de lire les nouvelles les espérances et surtout de constater l'optimisme de ces colons du Nord qui sentent le besoin d'expansion et de relations avec le reste du pays. Même remarque pour un certain nombre de correspondants locaux qui se font un devoir de se servir de ce médium d'annonces qu'est le journal local qui doit être encouragé de préférence à tout autre. Et à ceux qui croient pouvoir s'en passer un petit examen de conscience national pourrait faire du bien en révélant certaines faiblesses, certaines déchéances au point de vue de la conservation de nos positions, de nos paroisses et par là de notre influence comme race.

CORRESPONDANT

Monsieur l'abbé Alphonse Chapelleau du diocèse de Montréal et de poussière faisaient entendre un peu partout leurs sourds

me Laberge à St Vincent. Mons. l'abbé A. Chapelleau est enchanté de la région et a témoigné l'intention de se fixer dans notre diocèse.

Monsieur l'abbé Michel Boucher prêtre colonisateur est de retour des Provinces de l'Est avec un nombre respectable de colons qui vont s'installer dans le district de Bonnyville. Mons. Boucher visitera cet automne tous les centres Canadiens de l'Alberta.

Comme nous vous l'avons annoncé la semaine dernière, la fête de St François d'Assise sera célébrée avec grande solennité à l'Eglise des R.R.P.P. Franciscains Dimanche prochain le 5 Octobre.

La grande messe à 10 h 1/2 sera chantée par le R.P. Daridon O.M.I. Le sermon de circonstance sera prêché par le R.P. Lepage curé de l'Immaculée Conception Le soir à 8 h. Salut solennel.

Tous les amis de St François sont invités, particulièrement les tertiaires se feront un devoir d'être nombreux pour honorer leur patron et leur modèle.

Monseigneur Breynat Vicair Apostolique d'Athabasca, Mc Kenzie, quitte Edmonton où il était déjà depuis quelques temps pour aller dans l'Est. Il s'arrêtera quelques jours à Régina. Le R.P. C. Lefebvre O.M.I. accompagnera Monseigneur à Régina.

LAFOND

Mons. l'abbé Hamelin, notre vénéré curé est revenu de ses vacances dans l'Est, il a visité Ste. Anne, le lieu de pèlerinage si renommé. Melle Marie Ange Chalifoux, l'institutrice tant aimée des parents et des enfants est revenue après un séjour de 3 mois dans l'Est. Le père de Melle Chalifoux est venu visiter la région; après avoir vu Lafond Bonnyville et les environs, il est reparti enchanté de son voyage.

La récolte n'est pas aussi bonne que l'année dernière, nous n'avons pas eu assez de pluie. Quoique court, le blé rend assez c'est du moins ce que prouve le battage qui est commencé dans toute la région.

VILLENEUVE

Comme je me l'étais promis je suis retourné voir Villeneuve par une belle journée d'automne, les promesses du printemps s'étaient réalisées et c'était maintenant la moisson; les gens se hâtaient de relever les dernières gerbes et déjà les battues noires d'huile venaient au R.P. Josse et l'avoir félicité pour sa décoration, il a exprimé ses regrets pour le départ

ronflements; les gens fiers de leur travail étaient contents du rendement "Où prenez-vous tout ce grain, demandai-je à un ancien campé sur sa charge? On en sème me répondit-il." A un bachelier à l'air décoloré je disais: "Comment bien de minots à l'acre? il me répondit évasivement: à l'acre je ne sais pas, mais au voyage ça rend assez;" un jeune plus gai m'assura que ce n'était pas moins de 60 minots à l'acre. Je le devinais du reste au ton gai des habitants, le bruit des battages mettait de la joie dans l'air, un grand gars blond du haut d'un meulon redisait la chanson des Blés d'Or tandis que du fond d'une cour une fille d'une voix fluette lui répondait par Vive la Canadienne!

Profitant d'une voiture qui revenait vide de l'élevateur j'arrivai au village que je reconnus à peine tant il me parut transformé. Les maisons étaient peintes à neuf, une belle salle paroissiale s'était élevée depuis le printemps et l'église repeinte depuis peu semblait fière comme une reine dans sa robe de mariée et juste en face de l'église des ouvriers commençaient à construire un édifice qui sera désormais la Banque d'Hochelega; c'était le dernier signe de prospérité du district de Villeneuve et aussi le signe de l'intelligence des habitants qui ont pensé à une banque avant d'avoir jamais pensé aux saloons.

Etonné de ce que je voyais j'appris que j'étais dans un district dont les terres sont riches que leur prix peut paraître élevé mais que le rapport est à l'avantage avec en plus toutes les commodités, que des terres se vendent tous les jours, les premiers fermiers ayant fait fortune mais qu'il en reste à vendre ou à louer; que même les réserves vont s'ouvrir chose qui sera un bienfait pour toute la contrée en plus des braves gens qui les habitent et en même temps un grand avantage pour ceux qui cherchent un centre catholique. De fait tous les habitants sont catholiques Canadiens ou Belges ce qui est d'un bon augure pour les Oeuvres à venir; les gens ont même parlé songé à appeler des religieuses leur école étant trop petite pour contenir le nombre toujours croissant des enfants. Une belle église, une banque, des religieuses et pas de saloon ni de saloons c'est assez pour me faire dire: Vivent les gens de Villeneuve!

RITA

GRANDE PRAIRIE

A l'hôtel Salmond, un magnifique banquet a eu lieu en l'honneur du R.P. Josse O.M.I. qui revient du front et du R.P. Wagner O.M.I. qui a remplacé le R.P. Josse pendant son absence.

Le R.P. Josse O.M.I. a rempli les fonctions d'interprète à la seconde division canadienne en France et en Belgique, comme récompense des services spéciaux qu'il a rendus, il a été décoré de la Croix de Guerre. Il y avait 2 ans qu'il manquait à Grande Prairie et l'enthousiasme des catholiques de la Région a témoigné au R.P. Josse toute l'affection et l'estime de ses paroissiens qui sont heureux de l'avoir de nouveau parmi eux.

Le R.P. Wagner quitte Grande-Prairie, où il a su se faire aimer, pour aller dans sa nouvelle paroisse près de Peace River. Les paroissiens de Grande Prairie lui souhaitent bonne chance et au revoir.

Le Rév. Abbott Ministre de l'église anglicane de Grande Prairie a été l'orateur de la soirée. Après avoir souhaité la bienvenue au R.P. Josse et l'avoir félicité pour sa décoration, il a exprimé ses regrets pour le départ

du R.P. Wagner. M. W.F. Stevens fit l'éloge des deux Rév. Pères qui se consacrent aux missions de la région. Après le banquet il y eut soirée musicale: Mr. et Mme Stewart, Mme Mc Donald, Mme Me Arthur furent les interprètes du Rév. Père Abbott a chanté "La Marseillaise".

Monsieur J.A. Morin vient d'ouvrir un bureau de placement. Aidant les employés que les patrons trouveront un bon accueil en s'adressant: 9634—Strathcona road.

LAC LA BICHE

Vendredi dernier, un violent incendie détruisit le restaurant du Chinois Wo Bun, la salle de Billards et la salle de Danse tenues par Mr. Baudry et une maison attenante à la salle de billards.

Mr. Mickey Ryan qui fit le service de poste entre le Lac La Biche et Fort Mc Murray assure que la neige et la pluie ont sauvé le village d'une nouvelle ruine. Mr. C.E. Hartney Gérant de la succursale de l'Union des Banques du Canada a été un des premiers à s'apercevoir de l'incendie et à organiser les secours.

Le Docteur A.L. Sylvain Chirurgien vétérinaire de St Paul de Métis est à Edmonton pour quelques jours.

LE PHONOGRAPHE CASAVANT AUX CONNAISSEURS

qui désirent faire l'acquisition d'un Phonographe qui soit la réalisation de leur idéal, nous avons l'honneur d'offrir le Casavant qui est croyons nous, un triomphe dans la solution des difficiles problèmes de l'acoustique.

Construite par des experts, sa boîte de résonance est un chef d'oeuvre de savoir faire: richesse, volume, pureté, souplesse, en un mot tout ce qui constitue un timbre parfait se trouve ici réuni; il suffit d'entendre une fois un Casavant pour désirer l'écouter toujours.

Le Phonographe Casavant est, au point de vue mécanique, d'une précision impeccable. Au point de vue apparence, tous nos modèles s'inspirent des plus pures lignes classiques.

Enfin, il ne faut pas oublier que le Casavant est le Phonographe Universel qui, avec un seul reproducteur et sans aucun accessoire, joue, tel qu'il est, tous les disques de quelque provenance qu'ils soient.

Le Casavant est le Phonographe des CONNAISSEURS

Distributeur: Gédéon PEPIN 10863—93ème rue—Edmonton.

CHIPMAN

Lundi 29 Septembre nous avons célébré pour la première fois à Chipman la fête de St Michel. Un grand concert y compris des vues cinématographiques avaient été annoncés partout. Grâce au dévouement du R.P. Boniface qui sait organiser tout à la perfection notre programme fut aussi varié qu'intéressant.

A 10 h 1/2 du matin grand'messe à laquelle une foule assista. Puis procession du St Sacrement autour de l'église. Rien de plus imposant par sa touchante simplicité que ce groupe de catholiques polonais fervents chrétiens s'il en fut.

Dans l'après midi nous eumes la première séance. Les habitants venus de loin purent assister à la matinée ayant de retourner se livrer à leurs occupations ordinaires. S'il faut en juger par leurs applaudissements ils durent goûter beaucoup cette première séance. La séance du soir fut magnifique et plus longue. Les enfants Martin d'Edmonton connus dans toute la Province par leur talent jouaient ici pour la première fois. Ce fut plus qu'un succès. Ils parurent sur la scène une dizaine de fois et furent accueillis par un tonnerre d'applaudissements. On eut dit que nos étrangers, polonais, russes allemands et autres se trouvaient transportés aux grands théâtres d'Edmonton.

Puis vint le tour du cinéma. Pour la première fois à Chipman nous avions des vues cinématographiques. Mr. A. Vallet avait choisi un excellent programme. Le fameux film "Charlie Chaplin" avait été fermé en 1914.

CRÈME DEMANDÉE

Nous avons encore quelques bidons vides et nous serions bien obligés si vous vouliez nous aider à les remplir

Voyez nos agents locaux ou expédiez nous directement. En tous cas vous recevrez votre argent comptant et serez bien payés

WOODLAND DAIRY

LIMITED

EDMONTON, ALBERTA

the show" fit rire l'assistance à Le Sénateur Williams du Mississippi a présenté une résolution demandant au Président Wilson de se servir des forces militaires et navales des Etats Unis pour protéger l'Arménie contre les Turcs.

Chacun emporta un excellent souvenir de cette magnifique soirée et l'on se promet d'organiser de semblables concerts à l'avenir pour le bien de notre paroisse polonaise.

UN TÉMOIN

L'Hotel St-Elmo se recommande par la qualité de la nourriture et la modicité de ses prix. Les amateurs de Danse y ont à leur disposition gratuitement de l'excellente musique: les artistes sont M.M. Rosaire et P. Fisette de New York.

Une grande salle de billards et un jeu de boules sont attenants à l'Hotel Richelieu.

Madame C.P. Disney, l'une des plus belles parmi les nageuses d'Angleterre est en route pour Ottawa venant de Liverpool. On a souvent parlé d'elle sous le nom de "Annette Kellerman" d'Angleterre.

Un nègre a été tué, deux autres ont été blessés, un policeman battu, une douzaine de personnes blessées aux yeux et au nez dans les rues de New York à la suite d'une course pour la destruction des chapeaux hors de saison.

Le Maire de Winnipeg a prêté un service aérien régulier de poste et de passagers avant dix huit mois.

8.000 travailleurs des docks de Brooklyn qui voulaient établir automatiquement la semaine de 44 heures se trouvèrent sans travail lorsqu'ils se représentèrent le lundi suivant.

A New York, le Maire Hylan informe le comité d'agents de police qui venaient lui demander une augmentation de salaires, qu'il ne tolérera pas une grève ni les désordres qu'il y eut à Boston.

La Mine Victoria à Sydney N.S. vient d'être rouverte: elle avait été fermée en 1914.

Espré le mieux; prépare le pire et prends ce qui vient.

On demande une institutrice pour l'école de La Corey. Salaire \$850, bonne maison de pension près de l'école. Une dizaine d'élèves seulement. S'adresser à Mr. John Beix, La Corey, Alta.

Maison sur lot à vendre \$1.500 avec facilité de paiement, comprenant: Chambre à coucher, Salle à manger, Cuisine, Cabinet, Dépense, Eau, Buanderie, Poulaille, Garage, Bonne Cloture. S'adresser Boite 26 à L'Union Edmon.

Un Comptable ayant 12 ans d'expérience, désire entrer comme associé dans commerce établi. Peut investir un montant raisonnable. — Adresse: D. Boite 6 Bureau de L'Union Edmon.

Un homme désir acheter du terrain dans un Canton Canadien-Français, pour argent Comptant. adresse: Maurice Blaquière, Cardiff Alta. Donnez la description du terrain et le prix.

A VENDRE Ayrshire pur sang, de toute age, s'adresser à M. W. Quimet, Bonnyville, Alta.

A VENDRE 1/2 section à Edison à 5 miles de Westlock, à 1 mile de l'école, 60 acres en culture le reste facile à défricher, toute clôturée et clôture supplémentaire pour pacage, 1 bonne maison de 18x22; une écurie; garage pour instruments agricoles et pour le bétail de l'eau en abondance. \$22.00 de l'acre s'adresser: Claire Frigon, Picaudville.

ON DEMANDE jeune Canadienne-française pour servir dans magasin de crème glacée et boulangerie, s'adresser en personne à M. Bruyère 10718-101ème rue, Edmonton.

PERDU une vache rouge claire, patte de derrière blanche jusqu'aux jarrets; oreilles écharnées, le bout des cornes est parti; une blanche sur la front. Quiconque aurait des informations est prié de les communiquer à M. C. Arcand St Albert.

TERRES à VENDRE PAR J. A. MORIN, au bureau de L'Union. A LEGAL—\$22 de l'acre—3 1/2 milles de Legal deux demi-sections dont l'une peut-être cultivée sans avoir à se servir de la hache ni ramasser de vieux bois (100 acres sont clôturés et 10 acres ont donné une première récolte) Sur l'autre demi-section, 225 acres sont prêts à être cassés.

A VENDRE à Fort Saskatchewan (16 milles d'Edmonton), 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en culture. Très belle résidence et tous bâtiments nécessaires à une ferme de cette importance ainsi que les machines. Boutique de réparation et engin pour pomper l'eau des tables et écuries. Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à cornes, 150 cochons, un troupeau de moutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin au bureau de L'Union.

A WAINWRIGHT \$35 DE L'ACRE 2 belles demi-sections presque tout en culture. Le tout bien clôturé et très bien bâties.

A VENDRE pour \$16.00 l'acre à Egremont 1/4 de section, 2 milles de la station du C.N.R., bien clôturé, bétail et 60 acres en culture le reste en pâturage.

A VENDRE 63 acres 1/4 de mille du village très belle résidence, écurie et tout très bien clôturé près de la gare C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau de L'Union.

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement! Album des belles Images 300 pages de gravures avec explications en français

UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant

Tobacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes